



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 19 | Mittwoch, 12. Mai 2021

AKTUELL



## Redaktionsschluss- änderung wegen Pfingsten

Der Redaktionsschluss für  
KW 21 wird von Pfingstmon-  
tag, 24.05.2021 auf **Freitag,**  
**21.05.2021, 10.00 Uhr** vorverlegt.



## „St. Märgen auf dem Weg zur ELR-Schwerpunktgemeinde“

Am 04.05.2021 fand unsere 2. Bürgerveranstaltung virtuell statt – gerne können Sie sich die Veranstaltung im Nachgang auf unserer Homepage unter „News“ anschauen, den Link dafür finden Sie dort.

Bitte zögern Sie nicht uns anzurufen – wir stehen gerne für Ihre Fragen zur Verfügung.

## Kloster Museum St. Märgen Wiedereröffnung am 16. Mai 2021 zum Internationalen Museumstag

Wir freuen uns, Sie ab Sonntag, 16.05.2021, wieder zu den üblichen Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen. Zum jetzigen Stand können wir ohne Terminvereinbarung öffnen (Inzidenz unter 50). Sollte die Inzidenz auf über 50 steigen, ist eine Terminvereinbarung erforderlich.

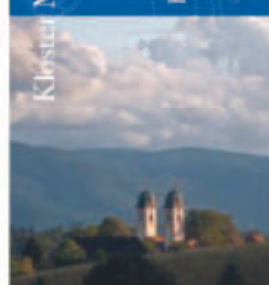
Nähere Informationen sowie Öffnungszeiten auf unserer Homepage  
[www.kloster-museum.de](http://www.kloster-museum.de)

Bitte beachten Sie, dass wir bis auf Weiteres keine Museumsführungen anbieten können. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Sonderausstellung



### Dauerausstellung



### Öffnungszeiten

**Ganzjährig:**  
Sonn- und Feiertags: 10-16 Uhr

**Saison bis 15. November**  
und während der Schulferien in  
Baden-Württemberg:  
Mittwoch u. Donnerstag: 10-13 Uhr  
Freitag: 14-17 Uhr

Karfreitag, Heiligabend,  
1. Weihnachtsfeiertag und 1. Januar  
geschlossen.

### Eintrittspreise

Erwachsene:  
6,00 Euro  
Freier Eintritt:  
Kinder bis 14 Jahre  
Hochschwarzwald-Card  
Museumpass  
Schwarzwald Card

## Kommunale Impfstage in Titisee auch für Bürgerinnen und Bürger ab 60 Jahre

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
im Mai werden insgesamt 6 Impfstage für Bür-  
gerinnen und Bürger des Hochschwarzwal-  
des in Titisee angeboten. Ursprünglich sollte  
dieses Angebot nur für über 70-jährige gel-  
ten. Da sich abzeichnet, dass nicht alle Ter-  
mine durch diese Berechtigtengruppe belegt  
werden, hat uns das Kreisimpfzentrum dar-  
über informiert, dass die freien Termine auch  
von Personen **ab 60 Jahre** wahrgenommen  
werden können. Wenn Sie daher Interesse  
haben, sich vom mobilen Impfteam in Titisee  
impfen zu lassen, wenden Sie sich bitte an  
uns. Tel. 07669/9118-0.

Die Anzahl der freien Impftermine ist wahr-  
scheinlich sehr begrenzt. Priorität haben  
weiterhin alle Bürgerinnen und Bürger über  
70 Jahre. Nur wenn aus dieser Personen-  
gruppe die Termine nicht mehr wahrgenom-  
men werden, werden die freien Plätze in der  
Reihenfolge der Anmeldungen an die über  
60-jährigen vergeben.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Kommunales Corona- Testzentrum

**Öffnungszeiten des Corona-Testzentrums**  
Das Corona-Testzentrum in St. Märgen, Pfarr-  
saal (Klosterhof 1) hat zu folgenden Zeiten  
geöffnet:

Mittwoch, 12.05.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr  
Samstag, 15.05.2021, von 10.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch, 19.05.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr

Sie sind berechtigt, sich einmal die Woche  
kostenlos testen zu lassen.

Um getestet zu werden, benötigen Sie einen  
Termin, den sie „online“ unter dem Link  
[https://apo-schnelltest.de/testcenter-  
in-st-maergen](https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen) vereinbaren können.

Es gelten die üblichen Abstands- und Hygi-  
enevorschriften. Der Zugang ist rollstuhlge-  
recht. Personen, die grippeähnliche Symp-  
tome aufweisen oder bereits in Quarantäne  
sind, dürfen an der Testung nicht teilnehmen.



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Uschi Fallner** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Samstag  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 12.05.2021**

Bären-Apotheke Stegen  
 Hirschenweg 6, Tel.: 07661 - 93 17 77  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel.: 07651 - 93 38 80

#### **Donnerstag, 13.05.2021**

Loretto-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 52, Tel.: 0761 - 7 48 84  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel.: 07652 - 9 11 40

#### **Freitag, 14.05.2021**

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel.: 07651 - 92 26 60  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel.: 07660 - 15 55

#### **Samstag, 15.05.2021**

Apotheke am Basler Tor Freiburg  
 Christoph-Mang-Str. 18-20,  
 Tel.: 0761 - 40 94 00  
 Löwen-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 205, Tel.: 0761 - 3 34 31

#### **Sonntag, 16.05.2021**

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
 Hauptstr. 17, Tel.: 07661 - 50 47  
 Komtur-Apotheke FR-Zähringen  
 Zähringer Str. 23, Tel.: 0761 - 5 04 23 13

#### **Montag, 17.05.2021**

Glocken-Apotheke Freiburg  
 Schusterstr. 5, Tel.: 0761 - 3 64 69  
 Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel.: 07661 - 27 66

#### **Dienstag, 18.05.2021**

Bären-Apotheke im FR-Stühlinger  
 Lehener Str. 21, Tel.: 0761 - 27 36 55  
 Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal  
 Freiburg  
 Habsburgerstr. 131, Tel.: 0761 - 3 42 20

#### **Mittwoch, 19.05.2021**

Herdern-Apotheke Freiburg  
 Habsburgerstr. 59, Tel.: 0761 - 51 50 50  
 Markgrafen-Apotheke Freiburg  
 Markgrafenstr. 68, Tel.: 0761 - 49 22 86  
 0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
 geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112  
**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen  
 Pfarrbüro** 9103-0

**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlV)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –  
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem  
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuzt  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Betretungsverbot für landwirtschaftliche Wiesen und Felder

Zu Beginn der Vegetationszeit weisen wir darauf hin, dass landwirtschaftliche Flächen entsprechend den Regelungen des § 44 Naturschutzgesetz **während der Nutzzeit nur auf Wegen** betreten werden dürfen. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses und der Beweidung. Unter landwirtschaftliche Flächen fallen Wiesen, Weiden, Getreide- und Maisfelder, Obstanlagen und anderes mehr. Zum Betreten gehören auch das Spielen und ähnliche Betätigungen in der freien Landschaft.

### Gebot der Rücksichtnahme

Ganz allgemein gilt, dass jeder Erholungssuchende nach § 43 Naturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen muss. Dazu sollte er sich am besten fragen: „Wenn das mein Feld/meine Wiese wäre, fände ich es toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich das gerade vorhabe?“ Wer die freie Landschaft betritt, **ist verpflichtet, von ihm abgelegte Gegenstände und Abfälle wieder aufzunehmen und zu entfernen.** Hundehalter werden gebeten, ihre Tiere nicht in die landwirtschaftlichen Flächen laufen zu lassen. Durch Hundekot verschmutztes Gras oder Heu ist für Weidetiere nutzlos und kann bei Aufnahme zu Erkrankungen führen. Diesbezüglich wird auf ein Urteil des Amtsgerichts Neu-Ulm verwiesen, das einen unsichtigen Hundehalter zu einer Zahlung von 500 € Schadensersatz an einen Landwirt verurteilte, da dessen Hund seine Notdurft in einer landw. genutzten Wiese verrichtete. Die Gemeinde hat an zahlreichen Stellen Tütenspender und Abfallbehälter für Hundekot aufgestellt. Es wird darum gebeten, hiervon Gebrauch zu machen und benutzte Hundekottüten nicht in der freien Landschaft zu entsorgen, sondern die aufgestellten Behälter zu benutzen. Allgemein sollte es selbstverständlich sein, das Eigentum Anderer zu respektieren und sich entsprechend zu verhalten.

### Regierungspräsidentin Schäfer: Konzept der Arbeits- gruppe mit Gemeinden, Verkehrsbehörden und Polizei erfolgreich

#### Lkw-Durchfahrtsverbot für Glottertal und Simonswald zeigt Wirkung.

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) zog nach der Auswertung der Verkehrszahlen an den Zählstellen in Glottertal, Simonswald, Elzach und Waldkirch Bilanz: „Ich freue mich, dass unser Konzept gegriffen hat und das Durchfahrtsverbot für Lkw im Glottertal und Simonswald Wirkung zeigt“, so Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer. Dass die Fortschreibung des Luftreinhalteplans für Freiburg keinen Ausweichverkehr nach sich gezogen hat, sei das Ergebnis der intensiven und konstruktiven Abstimmung mit allen Beteiligten, so Schäfer.

Die Umlandgemeinden hatten befürchtet, dass die Einbeziehung der B 31 in Freiburg in die Umweltzone zu einem Ausweichverkehr von Fahrzeugen ohne grüne Plakette führen würde, der insbesondere ihre Ortsdurchfahrten belasten würde. Deswegen hat das Regierungspräsidium gemeinsam mit den Gemeinden, den Straßenverkehrsbehörden und der Polizei vor der Fortschreibung des Luftreinhalteplans ein Konzept zur Verkehrslenkung erarbeitet. Dieses sah insbesondere vor, den Durchgangsverkehr auf den betroffenen Landesstraßen bei Glottertal und Simonswald für Lkw über zwölf Tonnen zu sperren und die Verkehrsentwicklung durch ein Verkehrsmonitoring zu beobachten. Die Verkehrsströme (Anzahl der Kfz und des Schwerverkehrs) werden seit Januar 2019 neben den Dauerzählstellen auch an zusätzlich eingesetzten Zählstellen erhoben, das Verbot für die Lkws gilt seit August 2019.

### Mietpreisumfrage für Gewer- beflächen in der Region

Ergebnisse sorgen für Markttransparenz und sind eine Entscheidungshilfe für Mieter:innen und Vermieter:innen. Die gewerbliche Miete steigt in den letzten Jahren immer weiter an. In einer Mietpreisumfrage soll nun herausgefunden werden, ob die gewerblichen Miet- und Pachtpreise im Regierungsbezirk Freiburg noch angemessen sind. Untersucht werden Miet- und Pachtverhältnisse sowie Mietniveaus von Händlern, Gastronomen, Dienstleistern, Handwerkern und der Industrie. „Abweichend zu anderen gewerblichen Mietspiegeln, die sich oft nur auf Oberzentren beziehen, wollen wir - je nach Rückmeldungen - auch für kleinere Orte eine Mietpreisorientierung geben“, erklärt Thomas Kaiser, Referent für Handel bei der IHK Südlicher Oberrhein. Außerdem sollen auch coronabedingte Anpassungen der Mietniveaus bei der Umfrage analysiert werden. Für interessierte Mieter:innen und Vermieter:innen lohnt sich eine Teilnahme: „Ab

Juni erhalten alle Umfrageteilnehmer:innen einen validen Vergleich der Mieten“, sagt Kaiser. Die anonymisierte Mietpreisumfrage wird durchgeführt von den Industrie- und Handelskammern Südlicher Oberrhein und Hochrhein-Bodensee in Kooperation mit den Handwerkskammern Freiburg und Konstanz und der wissenschaftlichen Begleitung durch den Lehrstuhl der Deutschen Immobilienwirtschaft DIA aus Freiburg. Kaiser: „Je größer unsere Datenbasis ist, umso besser sind die Ergebnisse. Wir hoffen daher auf eine rege Teilnahme“. Die Teilnahme erfolgt online unter [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/mietpreisumfrage](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/mietpreisumfrage).

### Veranstaltungsangebot für junge Eltern des Forums ernähren, bewegen, bilden

Eins, zwei, drei ... Babybrei! Der Beginn der Beikost stellt Eltern nach dem Stillen oder dem Milchfläschchen vor neue Herausforderungen. Damit der gemeinsame Übergang zu fester Nahrung mit dem Kind von Anfang an mit Genuss und Freude gesund gelingen kann, bietet das Forum ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald Unterstützung an. Angesprochen sind Eltern von Säuglingen im Alter von 4 bis 7 Monaten. In der Onlineveranstaltung vermittelt BeKi-Referentin Regina Steinebrunner wertvolle Informationen und praktische Tipps zur schrittweisen Einführung der Beikost. Zudem führt sie die Zubereitung vor, so dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zuhause sofort loslegen können. Die inhaltlichen Grundlagen basieren auf den Empfehlungen des unabhängigen Forschungsinstituts für Kinderernährung in Dortmund.

Termine für die kostenfreie Veranstaltung auf der Onlineplattform Webex sind am 17. und 24. Juni 2021 jeweils von 18:00 bis 19:30 Uhr. Anmeldungen sind über die Homepage [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) möglich. Weitere Informationen gibt es auch telefonisch unter 0761 2187-5922 oder per E-Mail an [hannelore.green@kbb.de](mailto:hannelore.green@kbb.de).

### VHS Dreisamtal

### Neuer Start: Ausbildung zum Social Coach®

Für an der Ausbildung zum Social Coach® Interessierte besteht die Möglichkeit, sich am **Montag, den 7.6. um 18-19 Uhr kostenlos und unverbindlich zu informieren.** Der Schnuppertermin findet online über Zoom statt. SocialCoaching ist ein Kurzzeitcoaching und interaktiver und personenzentrierter Begleit-Prozess. Er kann berufliche, private und persönliche Inhalte und Familienfragen umfassen und orientiert sich dabei u.a. auch an den Grundsätzen der positiven Psychologie. Dabei arbeiten beide Seiten - Coach und Coachee (Klient/Klientin) - stets auf Augenhöhe.





Die neuen Termine sind:

**Block 1: Fr, 9.7., Sa, 10.7, So, 11.7, Mo, 12.7.21 (in Präsenz)**

**Block 2: Do, 5.8, Fr, 6.8, Sa, 7.8, So, 8.8.21**

**Block 3: Fr, 24.9, Sa, 25.9, So, 26.9, Mo, 27.9.21**

**Block 4: Do, 21.10, Fr, 22.10, Sa, 23.10 und So, 24.10.21 jeweils von 9.15 - 17.15 Uhr, 16 Termine**

Anmeldung und Info bei Dr. Katrin Creutzburg, Telefon 07661-58 27, Email: info@vhs-dreisamtal.de, Kursgebühr: 1620 €

## HOCHSCHWARZWALD TOURISMUS



### Tourist-Information geschlossen

Bis auf Weiteres bleibt die Tourist-Information für den Publikumsverkehr geschlossen.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per Mail info@hochschwarzwald.de zu erreichen.

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

### Gottesdienste

#### Anmeldung zu Gottesdiensten

**Telefonische Anmeldung:** immer freitags von 9.30—11.00 Uhr in St. Märgen unter T: 07669/910350 und in St. Peter unter T: 07660/9301120.

**Online-Anmeldung** unter:

[www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste](http://www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste)

**Maskenpflicht:** Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

**Donnerstag, 13. Mai,** Christi Himmelfahrt  
Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit zu Christi Himmelfahrt**  
Coronabedingt in der Pfarrkirche St. Peter

Maria Lindenberg

8:30 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

11:00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Primizsegen; findet im Freien statt!

15:00 Uhr **Rosenkranz**

**Freitag, 14. Mai**

Pfarrkirche St. Peter

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Samstag, 15. Mai**

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**

Maria Lindenberg

7:30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Sonntag, 16. Mai**

Pfarrkirche St. Märgen

14:30 Uhr **Maiandacht**

Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier**

19:00 Uhr **Maiandacht**

Maria Lindenberg

8:30 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

11:00 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

15:00 Uhr **Rosenkranz**

**Montag, 17. Mai**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Dienstag, 18. Mai**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Mittwoch, 19. Mai**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Donnerstag, 20. Mai**

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

### Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

**Donnerstag, 13. Mai 2021, Himmelfahrt**

11:00 Uhr - Gottesdienst vor oder im Ökumenischen Zentrum Stegen mit den Pfarrern Philipp van Oorschot und Friedrich Geyer anschl. Möglichkeit zum Pilgern

**Sonntag, 16. Mai 2021**

10:00 Uhr - Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

18:00 Uhr - Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen mit Prädikantin Susanne Thomas

Den Empfehlungen der Landeskirche folgend, haben die Ältestenkreise der Heiliggeistgemeinde Kirchzarten und der Versöhnungsgemeinde Stegen beschlossen, dass halbstündige öffentliche Gottesdienste gefeiert werden, so lange der Inzidenzwert im Landkreis die 100er Marke an zwei aufeinander folgenden Tagen nicht übersteigt.

Wer unsicher ist, ob Gottesdienste gefeiert werden, rufe bitte in den Pfarrämtern (Kirchzarten 07661-904810//Stegen -61504) an oder informiere sich auf der Homepage ([ekidreisamtal.de](http://ekidreisamtal.de)); von der Homepage sind

Internet-Gottesdienste und andere geistliche Angebote abrufbar, auch aus dem Dreisamtal.

## BERICHTE DER VEREINE

### Feuerwehr

### Termine

**Montag, 17.05.2021**

20:00 Uhr, Übungen - Gruppen D + F  
Gemäß Hygienekonzept und abhängig der Fallzahlen.

**Mittwoch, 19.05.2021**

20:00 Uhr, Sitzung Verwaltungsrat - ggf. online

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

### Schwarzwaldverein

### Einladung zur Wald- und Landschaftsputzete am 15. Mai 2021

Die Corona-Regelungen für den Landkreis wurden gelockert und wir können die Landschaftsputzete etwas entspannter durchführen.

Gemäß der aktuellen Corona-VO können wir nun auch in kleineren Gruppen von Familien, Haushalten und Einzelpersonen entlang der Wege ums Dorf Unrat einsammeln und diesen dann umweltgerecht entsorgen.

Wir treffen uns am 15.5.2021 um 14.00 Uhr mit genügend Abstand und Maske auf dem Augustinerplatz. Dort teilen wir ein, wer wo sammelt. Als Sammelgebiete sind Pfisterwald, Stuhwald, Ohmenberg, Naturerlebnispark (Sportplätze, Spielplätze etc.) und Rankwald vorgesehen.

Handschuhe, Müllsäcke/tüten und Müllzangen und werden gestellt. Wer eigene (Garten-) Handschuhe, alte Plastiktüten oder entsprechende Hilfsmittel zum einsammeln hat, kann diese gerne für sich mitbringen. Das vermeidet zusätzlichen Müll.

Bis gegen 17.00 Uhr treffen wir uns dann mit dem gesammelten Müll wieder auf dem Augustinerplatz. Wir machen kein Wettsammeln, jedes Müllstück weniger hilft.

Für alle Teilnehmer gibt es ein Vesperpäckle für unterwegs.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Anna Faller, Naturschutzwartin

## GEMEINSAM gegen Corona



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

#### Bundesverband Kinderhospiz sucht Mitarbeitende

Der Dachverband der deutschen Kinderhospizeinrichtungen hat seine Bundesgeschäftsstelle in Lenzkirch und sucht derzeit Verstärkung! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt soll die Stelle „Assistenz/Koordination (m/w/d) für den Bereich Fortbildung und Wissenschaft“ besetzt werden. Es handelt sich um eine 50% Stelle, für die Bewerber\*innen möglichst eine kaufmännische Ausbildung und Assistenzerfahrung mitbringen sollten. Die Stelle umfasst organisatorische und administrative Aufgaben; alle Details und Informationen finden sich auf <https://www.bundesverband-kinderhospiz.de/allgemeineinformationen/stellenangebote>. Der BVKH freut sich auf Bewerbungen aus der Region an [kraft@bundesverband-kinderhospiz.de](mailto:kraft@bundesverband-kinderhospiz.de)

#### Pädagogische Fachkraft gem. § 7 KiTaG (m/w/d) für den Kindergarten St. Josef gesucht

Die Gemeinde Buchenbach (ca. 3.200 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **pädagogische Fachkraft gem. § 7 KiTaG (m/w/d)** für den Kindergarten St. Josef im Ortsteil Unteribental. Die Anstellung erfolgt unbefristet als Vollbeschäftigte/r, die Vereinbarung einer Teilzeitbeschäftigung ist jedoch ebenfalls möglich. Nähere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Homepage: [www.buchenbach.de](http://www.buchenbach.de). Haben Sie hierzu Fragen an uns? Die Leiterin des Kindergartens, Frau Pokorny, Telefon 07661/5026 und Herr Hirsch

(Hauptamt), Telefon 07661/3965-25 stehen Ihnen gerne zur Verfügung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 21. Mai 2021 an die Gemeinde Buchenbach, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach oder per Mail an [gemeinde@buchenbach.de](mailto:gemeinde@buchenbach.de).

#### Waldorfkindergarten Dreisamtal

**Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal sucht ab September 2021 zwei FSJ-Ier/-innen für den Kindergarten und die Kleinkindgruppe.**

Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns.

Waldorfkindergarten im Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach [info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de](mailto:info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de), [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de)

#### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Flexibler zum/zur Betriebswirt/in (VWA)

Wer sich beruflich weiterentwickeln und betriebswirtschaftliches Wissen auf Hochschul-Niveau aneignen möchte, ohne den Job zu verlassen, der ist bei der VWA Freiburg an der richtigen Adresse. **Am Montag, 17.05.2021 um 18 Uhr findet unter [www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de) ein Informationsabend statt**, der über den genauen Studienablauf zum/zur Betriebswirt/in (VWA) informiert. Um 19 Uhr schließt sich die Information zum berufsbegleitenden Bachelor-Studium an. Die Informationsveranstaltung wird live über Webex gestreamt. Interessierte können

mit nur einem Klick auf den entsprechenden Termin kostenlos und unverbindlich teilnehmen.

Im September startet an den Studienorten Freiburg und Offenburg das Studium zum/zur Betriebswirt/in (VWA) in die nächste Runde. Parallel oder im Anschluss an dieses Studium können die Studierenden auch den akademischen Grad Bachelor of Arts (B.A.) an der VWA Business School erreichen.

Weitere Informationen unter:

<https://www.vwa-freiburg.de/betriebswirt>  
Tel: (0761) 38673-15

E-Mail: [info@vwa-freiburg.de](mailto:info@vwa-freiburg.de)

#### Hans-Thoma-Schule Titisee-Neustadt

**Neu: Ausbildung zum/r Erzieher/in an der Hans-Thoma-Schule**

Ab September 2021 werden an der Hans-Thoma-Schule in Titisee-Neustadt Erzieher\*innen ausgebildet. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich.

Die 3-jährige Ausbildung verknüpft Theorie und Praxis. 3 Tage die Woche finden daher an der Schule statt, 2 Tage in einer Einrichtung wie z. B. Kindertagesstätten. Da es sich um eine duale Ausbildung handelt, erhalten die Auszubildenden auch eine Auszubildendenvergütung.

Staatlich anerkannte Erzieher\*innen arbeiten in Kindertagesstätten, Horten, Jugendhäusern, in der Kinder- und Jugendpflege, in heil- und sonderpädagogischen Einrichtungen, Kinderstationen in Kliniken oder Erholungs- und Kinderkurheimen. Alle diese Einrichtungen suchen derzeit Fachkräfte und bilden auch in Zusammenarbeit mit der Schule aus. Voraussetzung für die Ausbildung ist i. d. R. ein mittlerer Bildungsabschluss und der Abschluss des 1-jährigen Berufskollegs für Sozialpädagogik oder die Fachhochschulreife. Viele andere Zugangsmöglichkeiten, Inhalte der Ausbildung, Informationen zum Bewerberverfahren usw. finden Sie auf die der Homepage der Schule

[www.hans-thoma-schule.de](http://www.hans-thoma-schule.de).

Ende des  
redaktionellen Teils



## Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Vermietung Hinterzarten, Am Rößleberg:  
**großzügige, gepflegte 2-Zi.-Wohnung**  
Bj. 1998, 63 qm, 2. OG, auf Wunsch möbliert, ab Juli.  
HMS, EBK, Gäste-WC, Kellerraum, TG, SW-Balkon.  
KM 590,- + 140,- NK, 2 MM Kaution.  
Mail: of23021960@aol.com

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



## SONNE ST. PETER

### Komm in unser Team!

Wir haben eine Stelle frei für dich!

Wir sind ein junges, motiviertes Team und suchen nach deiner Verstärkung! Du findest einen modernen Arbeitsplatz mit geregelten Arbeitszeiten und guter Bezahlung! Lust auf Nachhaltigkeit? Die Sonne zählt zu den besten Restaurants in Deutschland und ist bekannt für kreative Bio-Küche!

**Wir suchen engagierte und kreative Köpfe!**

Bist du ein Food & Wine Lover? Dann komm zu uns in die Sonne nach St. Peter!

**Wir suchen:** Aushilfe für unser Restaurant, Fachkraft für unser Restaurant, Aushilfe (Verkauf) für unser „Heimatland“ Bio-Laden.

Bewirb dich jetzt! Per E-Mail: [sonne-st.peter@t-online.de](mailto:sonne-st.peter@t-online.de) oder ruf uns an unter 07660-94010. Wir freuen uns :)

**Familie Rombach und das „Sonne“-Team**

volksbank-freiburg.de/immobiliencenter

## Immobilien im Schwarzwald.

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

**Karin Kratt**  
[karin.kratt@volksbank-freiburg.de](mailto:karin.kratt@volksbank-freiburg.de)  
+49 761 2182 7141



ImmobilienCenter der Volksbank Freiburg eG

Gepflegte Familie (2E.+3K.), St. Märgen sucht Haushälterin/Hauswirtschafterin (w/m/d)  
Umfang ca. 3 Vormittage/Woche, Gute Bezahlung  
Telefon 07669/939013

**Kleine Ferienwohnung oder Ferienhäuschen** als Rückzugsort zur Dauermiete gesucht.  
Telefon 0173/3 10 09 58

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Staufen darf nicht zerbrechen!

Staufen darf nicht zerbrechen!

+42

Deutsche Post

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56.**

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen










„Damit es endlich  
wieder gute  
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Jan Hofer hat sich impfen lassen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**

 Bundesministerium  
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT  


**BZgA** Bundeszentrale  
für gesundheitliche  
Aufklärung

**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

Am  
13. Mai ist  
Vatertag!

# Alles Gute, liebe Väter!



Aus deiner  
Region

Erhältlich im SB-Regal

**Lange Rote**  
im 6-er Frischepack,  
aus eigener Produktion,  
je 100 g

**0.89**



Erhältlich im SB-Regal

**Schweinerückensteaks  
Paprika**  
je 300-g-Pckg.  
(1 kg = 7.40)

Aktionspreis  
**2.22**



Erhältlich im SB-Regal

**Lachsstremel**  
natur, heißgeräuchert,  
je 120-g-Schale  
(100 g = 4.16)

Aktionspreis  
**4.99**



Erhältlich im SB-Regal

**Serrano Schinken**  
je 100 g

Aktionspreis  
**1.99**



Erhältlich im SB-Regal

**Ziegenfrischkäse**  
je 120-g-Pckg.  
(100 g = 1.59)

Aktionspreis  
**1.91**



**Vorstetten:  
Bunte Salate  
Eichblatt rot/grün oder  
Lollo rosso/biondo  
Kl. I,  
je St.**

Aktionspreis  
**0.99**



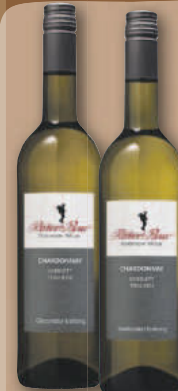
**Knorr  
Schlemmersauce**  
versch. Sorten,  
je 250-ml-Fl.  
(100 ml = 0.28)

42% gespart  
**0.69**



**Meica  
Bratmaxe**  
für Grill & Pfanne,  
je 560-g-Pckg.  
(1 kg = 8.55)

26% gespart  
**4.79**



**Baden:  
Eichberg Chardonnay  
Kabinett**  
trocken oder feinherb,  
je 0,75-l-Fl. (1 l = 7.99)

Aktionspreis  
**5.99**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Talstr. 57b • 79286 Glottertal**

Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest  
uns auch auf

Besuche REWE  
Dieter Schneider auch  
im Internet unter:  
[www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)

